Grille d'autoévaluation – Activité : traduire un texte avec l’IA – De Amicitia, Cicéron

Évalue ta participation et ton travail au cours de cette activité. Coche la colonne qui correspond le mieux à ton ressenti.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Compétence | Je maîtrise | Je progresse | Je dois m’améliorer |
| Comprendre un extrait en latin avec l’aide d’un glossaire. |  |  |  |
| Traduire un texte en respectant le sens et la syntaxe. |  |  |  |
| Comparer une traduction humaine et une traduction par IA. |  |  |  |
| Argumenter un choix de traduction dans une note du traducteur. |  |  |  |
| Participer activement à une analyse collective. |  |  |  |
| Identifier les apports et les limites d’une traduction automatique. |  |  |  |